



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin  
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

10023/2018

16.3 Amt für das Lehrpersonal - Ufficio Personale docente

Betreff:

Genehmigung der vorläufigen  
Schulranglisten für das Schuljahr  
2018/2019

Oggetto:

Approvazione delle graduatorie d'istituto  
provvisorie per l'anno scolastico 2018/2019

## DIE LANDESSCHULDIREKTORIN

### Nimmt Folgendes zur Kenntnis:

Die Artikel 12, 12-bis und 12-ter des Landesgesetzes vom 12. Dezember 1996, Nr. 24, in geltender Fassung, sehen die Erstellung der Schulranglisten vor;

Die Landesregierung genehmigte mit Beschluss vom 19. Dezember 2017, Nr. 1421, die Regelung für die Erstellung der Landes- und Schulranglisten für die Aufnahme des Lehrpersonals der Grund-, Mittel- und Oberschulen;

Das Rundschreiben Nr. 2/2018 vom 26. Jänner 2018 legt den Termin und die Modalitäten für die Einreichung der Gesuche um Eintragung in die Schulranglisten für das Schuljahr 2018/2019 fest;

Das Gesetz vom 10. April 1991, Nr. 125, beinhaltet Maßnahmen zur Verwirklichung der Gleichheit zwischen Mann und Frau in der Arbeitswelt.

### und verfügt:

1. Die vorläufigen Schulranglisten für die deutschsprachigen Grund-, Mittel- und Oberschulen für das Schuljahr 2018/2019 laut beiliegender Aufstellung, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, sind genehmigt.
2. Die vorläufigen Schulranglisten werden an der elektronischen Anschlagtafel der Deutschen Bildungsdirektion, Amba-Alagi-Straße Nr. 10, Bozen, und auf der Homepage der Deutschen Bildungsdirektion [www.provinz.bz.it/schulamt](http://www.provinz.bz.it/schulamt) veröffentlicht.
3. Die Lehrpersonen können gegen die vorläufigen Schulranglisten innerhalb von zehn Kalendertagen ab Aushang derselben an der Amtstafel der Deutschen Bildungsdirektion schriftlich Einspruch bei der Landesschuldirektorin erheben.

## LA DIRETTRICE DELLA DIREZIONE PROVINCIALE SCUOLE

### Considera quanto segue:

Gli articoli 12, 12-bis e 12-ter della legge provinciale 12 dicembre 1996, n. 24, con successive modifiche, prevedono la formazione di graduatorie d'istituto;

la Giunta provinciale con deliberazione del 19 dicembre 2017, n. 1421, ha approvato la disciplina relativa alla formazione delle graduatorie provinciali e d'istituto per l'assunzione del personale docente delle scuole primarie e secondarie;

la circolare n. 2/2018 del 26 gennaio 2018 stabilisce il termine e le modalità per la presentazione delle domande di inserimento nelle graduatorie d'istituto per l'anno scolastico 2018/2019;

la legge del 10 aprile 1991, n. 125, prevede azioni positive per la realizzazione della parità uomo - donna nel lavoro;

### e decreta:

1. Le provvisorie graduatorie d'istituto per le scuole primarie e secondarie in lingua tedesca per l'anno scolastico 2018/2019 risultanti dall'elenco allegato è approvate. L'elenco allegato costituisce parte integrante del presente decreto.
2. Le provvisorie graduatorie d'istituto sono pubblicate all'albo elettronico della Direzione Istruzione e Formazione tedesca, via Amba Alagi n. 10, Bolzano, e sul sito internet della Direzione Istruzione e Formazione tedesca [www.provinz.bz.it/schulamt](http://www.provinz.bz.it/schulamt).
3. I docenti possono presentare per iscritto ricorso in opposizione alla direttrice della Direzione provinciale Scuole entro dieci giorni di calendario dalla pubblicazione delle graduatorie provvisorie all'albo della Direzione Istruzione e Formazione tedesca.

Die Landesschuldirektorin

La direttrice della Direzione provinciale Scuole

Sigrun Falkensteiner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

FALKENSTEINER SIGRUN

29/05/2018

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

LAMPRECHT SABINE

29/05/2018

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

TSCHIGG STEPHAN

29/05/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 140 Seiten, mit  
dem digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Sigrun Falkensteiner*  
*codice fiscale: IT:FLKSRN75L71B220D*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 3613523*  
*data scadenza certificato: 01/03/2020 00.00.00*

*nome e cognome: Stephan Tschigg*  
*codice fiscale: IT:TSCSPH72A07A952D*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 4287419*  
*data scadenza certificato: 19/05/2020 00.00.00*

Am 29/05/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 140  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Sabine Lamprecht*  
*codice fiscale: TINIT-LMPSTN82E42I729H*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 7675601*  
*data scadenza certificato: 04/04/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 29/05/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/05/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma